

PATRONAT HONOROWY / EHRENSCHIRMHERRSCHAFT



SZKOŁA PRAWA NIEMIECKIEGO  
WYDZIAŁ PRAWA I ADMINISTRACJI  
UNIwersytet Warszawski  
www.spn.wpia.uw.edu.pl

DEUTSCHE STIFTUNG FÜR  
INTERNATIONALE RECHTLICHE  
ZUSAMMENARBEIT E.V.



ŻYCZLIWE WSPARCIE / FREUNDLICHE UNTERSTÜTZUNG

CLIFFORD  
CHANCE



FUNDACJA WSPÓŁPRACY  
POLSKO-NIEMIECKIEJ  
STIFTUNG  
FÜR DEUTSCH-POLNISCHE  
ZUSAMMENARBEIT

## PRAWO DO DOSTĘPU DO INFORMACJI WOBEC ORGANÓW WŁADZY PUBLICZNEJ

Polsko-niemiecka konferencja naukowa  
pod honorowym patronatem  
Głównego Inspektora Ochrony Danych Osobowych  
dr Wojciecha Rafała Wiewiórowskiego

## DER ANSPRUCH AUF INFORMATION GEGENÜBER STAATLICHEN STELLEN

Deutsch-polnische wissenschaftliche Konferenz  
unter der Ehreuschirmherrschaft  
des Generalinspektors für Personalrechtsschutz  
dr Wojciech Rafal Wiewiórowski



WIERZBOWSKI EVERSHEDES

DAAD

WSPÓŁPRACA / ZUSAMMENARBEIT

*Program dla Absolwentów  
Szkół Prawa Niemieckiego*



*Alumniprogramm  
der Deutschen Rechtsschulen*

*Zaproszenie  
Einladung*

SZKOŁA PRAWA NIEMIECKIEGO  
PRZY  
WYDZIALE PRAWA I ADMINISTRACJI UNIwersYTETU WARSZAWSKIEGO  
oraz  
NIEMIECKA FUNDACJA MIĘDZY Narodowej WSPÓłPRACY PRAWNEJ

zapraszają na  
polsko-niemiecką konferencję naukową

## PRAWO DO DOSTĘPU DO INFORMACJI WOBEC ORGANÓW WŁADZY PUBLICZNEJ

Data i miejsce: 24 V 2013 r., aula A3 Iuridicum II WPIA UW,  
ul. Lipowa 4, Warszawa

**RSVP: do 20 maja [spn.wpia@uw.edu.pl](mailto:spn.wpia@uw.edu.pl)**

~~~~~

DEUTSCHE RECHTSSCHULE  
AN DER  
FAKULTÄT FÜR RECHT UND VERWALTUNG UNIVERSITÄT WARSCHAU  
UND  
DEUTSCHE STIFTUNG FÜR INTERNATIONALE  
RECHTLICHE ZUSAMMENARBEIT

geben sich die Ehre zur deutsch-polnischen  
wissenschaftlichen Konferenz

## DER ANSPRUCH AUF INFORMATION GEGENÜBER STAATLICHEN STELLEN

am 24. Mai 2013 in der Aula A3,  
Iuridicum II WPIA UW, Lipowa Str. 4, Warschau

einzuladen

**RSVP: bis zum 20. Mai [spn.wpia@uw.edu.pl](mailto:spn.wpia@uw.edu.pl)**

## PROGRAM KONFERENCJI

## PROGRAMM DER KONFERENZ

### Część 1/ I. Teil 10:00 – 11:30

1. Obowiązki informacyjne w prawie Unii Europejskiej i braki w zakresie implementacji do prawa polskiego  
*Informationsverpflichtungen im EU-Recht und Mängel im Bereich der Umsetzung in das polnische Recht*  
dr Aneta Wiewiórowska-Domagalska, Ministerstwo Sprawiedliwości
2. Das deutsche Informationsfreiheitsgesetz: Rechtliche Probleme und Erfahrungen in der Praxis  
*Niemiecka ustawa o swobodzie informacji: zagadnienia prawne i praktyczne doświadczenia*  
Prof. Dr. Matthias Rossi, Universität Augsburg
3. Prawo dostępu do informacji publicznej w Polsce – doświadczenie i wnioski na przyszłość  
*Recht auf Zugang zu öffentlichen Informationen in Polen – Erfahrungen und Schlussfolgerungen für die Zukunft*  
dr Arwid Mednis, Wydział Prawa i Administracji Uniwersytetu Warszawskiego  
Wierzbowski Eversheds

11:30 – 12:00 Przerwa na kawę / Kaffeepause

### Cześć 2/ 2. Teil 12:00 – 13:30

1. Obowiązki informacyjne w polskim prawie ochrony konkurencji  
*Informationsverpflichtungen im polnischen Wettbewerbsrecht*  
dr Cezary Banasiński, Wydział Prawa i Administracji Uniwersytetu Warszawskiego
2. Informationsverpflichtungen des Bundeskartellamts und Akteneinsichtsrechte im Bußgeldverfahren: Die deutsche Perspektive  
*Obowiązki informacyjne niemieckiego Urzędu Kartelowego a prawa do wglądu do dokumentów w postępowaniu w sprawach zagrożonych karą grzywny: perspektywa niemiecka*  
Christof Vollmer, Bundeskartellamt
3. Obowiązki informacyjne w polskim prawie ochrony konkurencji – uwagi praktyka  
*Informationsverpflichtungen im polnischen Wettbewerbsrecht – Anmerkungen aus der Rechtspraxis*  
mec. Iwona Terlecka, Clifford Chance

13:30 – 14:30 – przerwa na obiad / Mittagspause

### Część 3 / 3. Teil 14:30 – 16:00

1. Obowiązki informacyjne w polskim prawie telekomunikacyjnym  
*Informationsverpflichtungen im polnischen Telekommunikationsrecht*  
Prof. dr hab. Stanisław Piątek, Wydział Zarządzania Uniwersytetu Warszawskiego
2. Informationsverpflichtungen im deutschen Umweltrecht  
*Obowiązki informacyjne w niemieckim prawie ochrony środowiska*  
Prof. Dr. Wolfgang Durner, Universität Bonn

Zapewniamy tłumaczenie symultaniczne.

Die Konferenz wird simultan gedolmetscht